L'ABEILLE.

PUBLIÉE ET PUBLIÉE, TOUS LES JOURS, PAR JEROME BAYON.

IMPRIMEUR DE L'ETAT DE LA LOUISIANE.
" Il faut que l'UNION soit conservée."

VENDREDI MATIN, 4 AVRIL 1834.

POUR GOUVERNEUR;

J. B. DAWSON.

SECOND DISTRICT SENATORIAL:

B. MARIGNY.

Pour le Congrès :—1er. district, CH. GAYARRE',
" 2d. " JAMES BRADFORD,
" 2d " L. MOORE.

ALDERMEN

1er. district—G. SCHMIDT ET JAMES SAUL.
2d. do. FELIX LABATUT.
3e. do. HUGUES PEDESCLAUX,
4e. do. J. BERMUDEZ,
5e. do. EDGARD MONTEGUT,
6e. do. J. FRERET.
7e. do. S. D. DIXON,
8e. do. F. BUISSON.

INTERIEUR.

NOUVELLE-ORLEANS, 4 avril.

Nous avons des journaux de la Jamaïque jusqu'au 18 mars; il n'y a rien de bien remarquable; le pays est tranquille. Ces journaux contiennent le discours de lord Wellington, que nous donnons aujourd'hui, il nous paraît avoir assez bien tracé la politique suivie par le gouvernement anglais, depuis quatre ans. Nous le recommandons à l'attention de nos lecteurs. Sans doute, nous sommes loin de partager son opinion sur beaucoup de points; il a assez bien signalé le mal, mais nous ne voyons pas qu'il ait découvert le véritable remède.

Il est à remarquer que, cette année, l'hiver a été si doux en Angleterre et au nord de la France, que l'on a vu des arbres en fleurs à la fin de janvier, et qu'il n'y a pas eu de pluie pendant plus de cent jours—ici nous avons éprouvé le contraire.

(COMMERCIAL)

Quelques défenseurs de la Louisiane en 1815, remercient sincèrement les membres de la Légion qui ont assisté au convoi de l'ex-major d'Aquin; ils profitent en même temps de cette occasion pour remercier le brigadier général du zèle et du *patriotisme* qu'il a mis à rendre les derniers honneurs à ses militaires à un de ses anciens compagnons d'armes.

Par la malle du nord arrivée hier, nous avons reçu par la voie de Philadelphie, des nouvelles de Liverpool jusqu'au 8 février au soir. Les dates de Madrid sont les mêmes que celles que nous avons reçues ces jours derniers de la Havane, et n'offrent conséquemment rien de nouveau. Le bruit courait que Colombre s'était rendu à don Pedro.

Des nouvelles de Paris du 3 février, annoncent que le maréchal Soult, à la Chambre des Députés, a retracté ses promesses de réduction pour le département de la guerre, et qu'il est revenu à sa première demande de 371,000 hommes, et de 75,230 chevaux. Cette demande produisit dans la chambre, une sensation qui ne diminua pas, lorsque le ministre de la marine, peu après, vint demander la somme exorbitante de 240,000 francs pour augmenter la flotte de la Méditerranée.

Le roi de Hollande a confié au général Chassé le commandement de la forteresse de Breda. Il a aussi ordonné la levée de la milice pour 1834, tout en restreignant le contingent à 8,094 hommes.

D'après la disette qui règne en Russie, l'empereur a permis de faire de l'eau-de-vie de patates. Les mauvaises récoltes ont surtout frappé les provinces du Sud; celles du nord sont bonnes. Le peuple souffre beaucoup dans le voisinage d'Odessa, et la récolte a été si médiocre qu'elle suffira à peine pour la semence prochaine. Depuis trois mois, les pauvres n'ont pas eu un morceau de pain à manger. Le gouvernement russe a résolu d'admettre, sans payer de droits, toute espèce de grains, à cause de la disette qui règne.

BILL DE M. WEBSTER.

Les débats ont commencé le 20, au Sénat sur la prolongation du bill de M. Webster. M. Wright de New-York, réplique aux discours prononcés par MM. Webster et Leigh, sur la mesure de la première introduction. M. Wright s'oppose à ce plan, non seulement par des arguments applicables à une *Banque Nationale*, mais par d'autres plus particulièrement appropriés pour temporiser la politique qui forme les bases de ce nouveau projet.

M. Leigh a pris une singulière position à l'égard de la banque, il est pour et contre. Dans une lettre qu'il a adressée au Sénat, avant son élection, laquelle a paru dans le *Richmond Whig*, il s'exprime sur cette importante question, de la manière la plus claire, et il se déclare opposé à un abus aussi inconstitutionnel qui ne peut être supporté eu égard à la condition du pays, sans qu'il en résulte de grands inconvenients et des malheurs incalculables. Il déclare expressément qu'il ne faut pas perdre de tems pour réformer un tel abus, et c'est ce même M. Webster qui aujourd'hui vient demander une prolongation de la charte de la Banque des Etats-Unis, et de la réintegrer dans toute la plénitude de ses pouvoirs. M. Leigh, dans son discours d'hier, déclare qu'il est opposé au système d'une Banque Nationale de dépôts et d'échanges qui n'aurait pas le pouvoir de prêter, système autrefois adopté par le président, mais qu'il a abandonné depuis, pensant que l'opinion publique lui était contraire. Il condamne de même une banque d'état comme aussi dangereuse et aussi inconstitutionnelle, et dit qu'il est d'opinion que la Banque des Etats-Unis n'est pas plus dangereuse que les autres administration fiscales du gouvernement, qu'il réprouve. Il fait une distinction entre l'établissement d'un système inconstitutionnel et la continuation de celui-ci. Il compare le cas dont il s'agit à l'admission de la Louisiane dans l'Union, que beaucoup de personnes regardent comme inconstitutionnelle, mais qu'on ne pourrait séparer maintenant, sans porter atteinte à la constitution.

D'après tout cela, il est évident que M. Leigh est en faveur du renouvellement de la charte de la banque des Etats-Unis, quoiqu'il regarde cette mesure comme inconstitutionnelle; et il attend les élections qui vont avoir lieu en Virginie, espérant que les représentants à la législature consentiront au renouvellement de la charte de la Banque.

Nous ne serions pas étonnés de voir grand nombre des candidats de tous les comtés de la Virginie déclarer, comme M. Leigh, que la banque est inconstitutionnelle, mais aussitôt après leur élection, faire le sacrifice de leurs scrupules à l'égard de la constitution, pour se prononcer en faveur de la Banque.

La Virginie a vu dernièrement des choses aussi étranges. Les plus intrépides défenseurs du droit constitutionnel qu'a le Congrès d'établir, des banques, ont depuis peu, changé d'opinion.

Colston, Marshall, Barbour, et plusieurs autres membres de la Législature de Virginie, étaient disposés à engager leurs sénateurs à voter pour le renouvellement de la Charte de la Banque, mais les élections de la Virginie devant se faire incessamment, ils ont changé d'avis. On ne peut supposer que ces hommes, s'ils sont réélus, hésiteront un instant à soutenir M. Leigh.

Si les hommes qui, comme M. Leigh sont opposés au président, peuvent se faire réélire, en criant contre la banque comme inconstitutionnelle, et contre le président comme usurpateur, ils refuseront d'employer cet agent inconstitutionnel comme un agent nécessaire du trésor.

MR. WEBSTER contre MR. BINNEY.

Quand nous observons les avocats-légaux de la banque émettant des opinions divergentes sur le grand point fondamental, suivant le changement d'intérêt qui peut y exister pour *l'autocrate* leur client, la charité nous fait un devoir de croire que MM. Webster, Binney, Clay et les autres champions de la banque siégeant au congrès, n'envisagent le grand pouvoir qu'ils ont en main que comme une question sur laquelles ils sont appelés à faire ressortir les finesses de leur profession. Ils s'assimilent aux orateurs romains qui traitaient les affaires des princes soumis au pouvoir du sénat romain et en appelaient à la décision de ce même sénat.

Le gouvernement de la banque a cité le gouvernement du peuple devant le congrès Américain, et les partisans du gouvernement de la banque ont épuisé devant le congrès tous les raffinements de principes subversifs si commun devant les cours afin d'obtenir un décret contre la branche exécutive du gouvernement, qui a déjà subi le verdict du peuple; verdict dont cet appelé les avocats de la banque.

Le 11 juillet 1832, après le veto, il était de l'intérêt de la banque de donner à croire que le court espace de temps qui restait à courir à la charte, mettrait fin à ses pouvoirs. Il ne resterait plus d'autre pouvoir à la banque, disaient les avocats, que celui d'aller à procès et faire vendre les biens appartenants à la banque; il limite à un terme de deux années cette tache importante afin de porter le public par l'effroi qu'il lui inspire, à se prononcer ouvertement contre le veto, et à renverser le président à la prochaine élection. Bien que Mr. Webster ait insisté que depuis plusieurs années, la vieille banque ne tirait aux collections et ne faisait que *louvoyer d'après le plan tracé par Mr. Clay dont son fr-*

*deux rapport. Nonobstante, il pensa qu'il aurait l'effet de paralyser le veto si l'on comprenait que toutes les opérations actives de la banque seraient terminées en 1836;—qu'elle cesserait de passer les valeurs publiques; que le pays n'aurait plus un lieu de sureté pour les dépôts: que toutes les transactions sur les opérations de change, ses emprunts et ses escomptes, et toutes les affaires relatives aux billets en circulation, devaient être liquidés avant le 3 mars 1836.

Il dit dans son discours long et élaboré sur le veto:—

"Bien qu'il existe une disposition de la charte destinée à légaliser le mot d'incorporation, DEUX ANNEES APRES L'EXPIRATION DE LA CHARTE, néanmoins ceci ne s'applique qu'aux procès et à la vente des biens appartenant à la banque, et exclusivement à toute autre intention; toutes les operations actives de la banque, le fait du dépôt des fonds publics dans ses coffres: ses transferts des valeurs publiques, les opérations de change, les emprunts et les escomptes et toute mesure relative aux billets en circulation, doivent cesser et se résoudre le 3 mars 1836 sinon avant."

Ecoutons maintenant Mr. Binney, avocat adverse, comme disent les praticions:

Il est maintenant de l'intérêt de la banque de prolonger le temps de son activité; afin de faire voir qu'elle a encore le droit de recevoir des dépôts pendant quatre ans, et de prouver au public que la banque ne cherche pas à retenir les dépôts à l'expiration de cette année pour les rendre l'année suivante; et surtout pour la mettre à même de prolonger l'existence de la charte sudelà du terme de l'administration actuelle de Jackson. En conséquence, MM. Binney, Gorham et Wilde, minorité du comité des voix et moyens, font un rapport contre l'interprétation donnée à la charte deux ans avant par Mr. Webster; interprétation que la banque ne parvint à répandre et à accréditer dans l'esprit public que par le sacrifice de plusieurs millions de piastres: le public trouvera la nouvelle version dans l'extrait suivant du rapport de la minorité.

"*La charte n'expire pas le 3 mars* 1836—quelques uns des *privilèges* de la corporation expireront à cette epoque, et d'autre demeureront en force; et les privilèges qui n'expireront pas, sont ceux dont le terme servirait de prétexte au retrait des dépôts vu la prochaine expiration. *La faculté de retenir les dépôts publics et privés* et de les payer dans les proportions voulues, continuera après le 3 mars 1836—avec autant de force qu'avant. La banque continuera pendant deux ans après cette époque à être une corporation destinée à tenir et à payer les dépôts et à payer les billets en circulations et conservera tous les autres pouvoirs nécessaires à la sureté du tresor public."

EXTERIEUR.

PARLEMENT BRITANNIQUE.

CHAMBRE DES LORDS, 4 FEVRIER 1834.

Discours du duc de Wellington sur la question de l'Adresse.

J'avais l'intention de m'opposer à l'adresse qui vient d'être faite; mais je ne puis la considérer sans être tenté de faire des réflexions sur ce discours émané du trône. Certainement il ne contient rien d'extraordinaire, ce sont toujours les mêmes expressions qui nous sont adressées. [Ecoutez, écoutez]. Il est presque impossible de juger par ce discours, quelles sont les mesures que le gouvernement a l'intention de soumettre au parlement, on ne propose aucun remède aux maux que l'on déplore. [Ecoutez écoutez]. Le noble lord qui vient de parler a vos seigneuries, a fait allusion à quelques mesures importantes que les ministres se proposaient de vous soumettre, mais il paraît avoir puisé ses informations à d'autres sources que celle où l'on a puisé pour faire le discours du roi. Peut-être que le noble lord a reçu ses informations, dans la conférence qu'il a eu avec les ministres de sa majesté. (Ecoutez) Quant à ce qui concerne le premier point, celui de l'abolition de l'esclavage, personne ne se réjouit plus que moi du succès que cette mesure a obtenu, quoique dans le principe, je lui fusse opposé, parceque je la regardais comme préjudiciable à un grand nombre d'individus, mais depuis, j'ai eue l'occasion d'approfondir la chose, et j'ai vu que j'étais dans l'erreur. [Ecoutez] Cependant, en admettant entièrement le principe de l'esclavage, je dirai que les ministres ont été trop précipités dans leurs prédictions [Ecoutez, écoutez]. Je n'ai pas appris que cette mesure ait reçu l'entière approbation de ceux qui étaient intéressés dans la question. Nous avons appris que la législature de l'île de la Jamaique, a adopté ce qui s'est passé à la dernière session; mais je demande si elle a rien fait de plus. L'état politique de la Jamaique a changé depuis l'abolition de l'esclavage, c'est pourquoi, les lois qui existaient avant de changement demandent une révision. [Ecoutez]. La législature de cette île, accédant à ce qui s'est passé à notre dernière session; n'a point pensé à faire aucune nouvelle loi, en concordance avec le nouvel état politique dans lequel elle se trouvait placée. D'après cela, je crois fermement que les ministres de sa majesté ne sont point autorisés à anticiper sur la nature des choses qui ont rapport à la Jamaique, et autres pays que cette question concernr.—Quant à ce qui retarde nos relations avec les puissances étrangères, je puis assurer vos seigneuries, que personne ne réjouit plus que moi, de l'état prospère dans lequel on nous les décrit; je suis également d'opinion que le véritable intérêt de l'Angleterre est de maintenir la paix avec les autres nations (applaudissemens réitérés). Il était du devoir des ministres de faire tous leurs efforts pour l maintien de la paix de l'Europe. Ils ne doivent pas approuver tout ce qui a été fait à l'égard de la Belgique et de la Hollande, dont les affaires sont encore au même point qu'elles étaient il y a deux ans—(Ecoutez, écoutez) et si l'on continue à suivre le même système pendant deux ans encore, il n'y aura rien de charg —(Ecoutez). La conduite qu'on a tenue à l'égard du Portugal, mérite aussi qu'on en dise quelques mots. Vos seigneuries se rappellent probablement que dans le cours de la dernière session, on a mis sous les yeux de la chambre les faits que l'on a considérée comme ayant occasionné la continuation de la guerre civile en Portugal, et je vais encore vous les retracer. On a attribué la continuation de la guerre civile en Portugal à l'Angleterre (écoutez) et on conserve toujours la même opinion. Dans le cours de la dernière session, vos seigneuries ont rédigé une adresse qu'elles ont envoyée à sa majesté pour le prier d'intervenir dans la querelle survenue entre les deux frères, dans le but de prévenir la guerre civile dans ce pays. Sa majesté n'a pas approuvé cette adresse, et on lui a conseillé de faire une réponse dont je ne crois pas qu'il soit nécessaire de parler maintenant. Mais je prie vos seigneuries de se rappeler le bruit qui a couru à ce sujet. Celui qui a conseillé de rédiger cette adresse a été quelques jours après, puni par les ministres—(écoutez) vos seigneuries savent que la neutralité a été conservée. Vous n'ignorez pas de quelle neutralité je veux parler. Quand la guerre civile éclata, les ministres de sa majesté dirent au roi d'Espagne, "vous garderez la neutralité, car vous ne pouvez pas intervenir en faveur de don Pedro." Pourquoi cette neutralité a-t-elle été violée, en envoyant une flotte dans le Douro? Dès le commencement de la guerre civile, il était de devoir des ministres d'empêcher les sujets de sa majesté d'y prendre part! D. Miguel était souverain *de facto*, le gouvernement devait le reconnaître et prendre ses mesures en conséquence, car s'il eut été reconnu comme souverain du Portugal, ou aurait évité la guerre civile qui désole maintenant ce pays, parce qu'on aurait obtenu des traités auxquels il aurait consenti. Maintenant quelles sont les conséquences de la politique qui a été suivie? Ferdinand, roi d'Espagne a jugé convenable de porter atteinte au droit de succession à la couronne, et de la laisser à sa fille en dépouillant son frère. La conséquence nécessaire de cet acte a été l'exil de don D. Carlos. Ce prince reçut l'ordre de quitter l'Espagne et de se retirer en Portugal, ensuite il lui fut ordonné de quitter le Portugal, et d'aller en Italie; mais il s'y refusa et resta en Portugal jusqu'à ce que la guerre civile le fit rentrer en Espagne. Il est est assez clairement démontré que la guerre d'Espagne a été occasionnée par la guerre du Portugal et que c'est la politique du gouvernement anglais qui a allumé la guerre en Portugal, en prêtant son appui aux desseins de D. Pedro. En considérant les effets d'une telle politique, je déclare, et ce sont peut-être les dernières paroles que je prononcerai dans cette chambre, que, si D. Miguel eût été reconnu comme roi de Portugal, la guerre civile qui désole maintenant la péninsule, n'aurait pas eu lieu. Il y avait un gouvernement depuis quelque tems en Portugal, il aurait été juste de le reconnaître, et d'empêcher ces hommes et ces munitions de guerre de laisser pays et d'exécuter et de prolonger ainsi une contestation si peu naturelle. La partie du discours la plus remarquable après celle-ci, a trait aux affaires néerlandaises. Mais avant d'y arriver, je prie les ministres de sa majesté de se rappeler les recommandations que je leur ai données pendant la dernière session. Je recommande ensuite au gouvernement de faire sortir une proclamation pour rappeler tous les sujets de sa majesté et les empêcher de servir dans les armés d'aucun de parti. Ces soldats, desquels une des armées était principalement composée, ont causé tous les inconvénians qui embarrassent le gouvernement touchant les deux nations. Il y a un autre sujet auquel je désire faire allusion—savoir le différend qui s'est élevé entre le grand Sultan et Méhémet-Ali, pacha d'Egypte. Je ne parlerai pas sur ce sujet parceque je sais que Méhémet-Ali désirait depuis long-tems en venir à des mesures extrêmes contre la Porte. Mais qu'il a abandonné ses projets parcequ'il les a reconnus impraticables dans ce pays. S'il avait pu à mon gouvernement d'envoyer une flotte dans les ports du Levant et d'annoncer à Méhémet-Ali que nous ne souffrirons aucune attaque contre la Turquie, nos ordres auraient été exécutés sans exception que s'ils eussent été données à notre amiral. Je le répète, si nous avions ordonné à Méhémet-Ali de ne pas porter la guerre en Syrie et dans l'Asie mineure il n'aurait pas osé la Porte et cette guerre dans laquelle l'intervention de Russie fut demandé et qui a excité tant d'alarmes dans ce pays, n'aurait point eu lieu. Mais au contraire nous avons déserté le Levant et les flottes britanniques furent placées sur le Douro et sur le Tage et une troisième flotte, loin de protéger nos anciens alliés les Hollandais fut placés dans la manche pour gêner leur commerce et amener leurs vaisseaux marchands dans nos ports (écoutez) ainsi nous avons trois anciens alliés sans protecteur la Hollande, le Portugal et l'Espagne et j'oserais même ajouter la Turquie. Ces pouvoirs ont été ainsi dérangés en Europe. Il toucha ensuite la partie du discours de sa majesté relative aux affaires intérieures du pays et particulièrement certains changemens dans la loi sur les pauvres; et l'état présent des corporations en Angleterre et dans le pays de Galles. Je ne puis dire ce qu'il faut faire ou quand il sera tems de mettre sur le tapis la question de la loi des pauvres je regarderai seulement que pendant la dernière session j'espérais que l'honorable secrétaire d'état pour l'intérieur, et savant Lord aurait introduit quelques mesures touchant le *settlement* (fauteil). Il y a eu pendant le reçès beaucoup de discussions au sujet des corporation. On a contesté la légalité des commissions émanées des corporations et j'ai vu beaucoup d'opinions savantes sur ce sujet; toutes, néanmoins, opposées à leurs réglemens. Je ne sais pas quand le gouvernement procédera sur le rapport des commissionnaires mais je serai charmé d'apprendre s'il désire établir dans le pays des corporations municipales fondées sur le droit de franchise de 10 liv. Quant à moi, je suis convaincu qu'il ne convient pas d'établir des corporations sur ce seul droit de 10 liv. et j'espère que le gouvernement ne croit pas que ce droit de franchise veut dire que tous les corps municipaux du royaume doivent être réglés par les francs tenanciers de 10 liv. comme il me paraît que l'honorable lord n'a émis aucune opinion sur ce sujet je ne ferai aucune remarque. Selon moi, la conduite du gouvernement envers l'Irlande demande une attention sérieuse; cette conduite a causé de si grandes craintes qu'aucune question sur l'église d'Irlande n'en a jamais excité de telles.

Je n'entrerai pas en matière sur la partie du discours du roi concernant les propriétés de l'église, vu que cette partie est très délicate. Un révérend prélat a présenté tant pour l'intérêt des deux partis, que pour concilier le public, deux bills, l'un sur le sujet des pluralités, l'autre, sur le sujet des dimes qui n'ont pu passer nonobstant le pouvoir qu'à le gouvernement dans l'autre chambre; conséquemment je vous prie, Messieurs, de considérer cette question et de ne pas permettre que l'on prenne aucune mesure contraire à l'intérêt de l'église. J'appellerai votre attention sur un autre sujet d'une grande importance. Je veux parler du renouvellement ou du refus du bill de coërcion; personne ne connaît les intentions du gouvernement, sur ce sujet, néanmoins ce bill a été très-avantageux à l'Irlande. Je ne sais pas si la loi a jamais été mise à exécution; mais, je suis certain que son existence a causé beaucoup de bien au pays. Et il me semble que les ministres de sa majesté devaient faire connaître si une mesure d'une si grande importance sera renouvellée, d'autant plus que le bill expirera à la fin de la session. Touchant l'union des deux pays, ce bill est nécessaire, vu que la tranquillité est le meilleur moyen de prouver au peuple les bienfaits qui en résultent; et comme tout le monde le sent, ce bill a beaucoup contribué à conserver, la paix de l'Irlande. On a présente pendant la dernière session une mesure touchant les dimes, et je prie la chambre de remarquer que c'est la seule question importante dont la considération est recommandée à la Législature par le roi. D'après ce que j'ai pu apprendre de l'état actuel de l'Eglise d'Irlande et la condition du clergé sont les mêmes qu'ils étaient depuis 2 ou 3 ans, le peuple se conduisait de la même manière et avait la même répugnance à maintenir le clergé. Ce corps si nécessaire a été réduit à une grande misère, a perdu tout ce qu'il possédait et je suis fâché de voir que le bill introduit dans la dernière session par le gouvernement, n'a pas eu l'effet désiré pour leur soulagement.

COMMERCIAL.

LIVERPOOL, 7 février, 1834.

COTON.—Les transactions de coton durant cette semaine, sont de 35,205 balles, de toute description; savoir:—228 Sea Islands, 14 à 21 1-2; 20 tachés, 7 à 13 1-2; 6638 uplands 7 3-4 à 8 7-8; 20 à 9; 3250 Orléans 7 1-2 à 9 3-4; 1096 Alabama 7 à 8 3-4; 2729 Brazile 8 à 11 1-4; 119 Ouest India 6 3-4; 1110 Est India 5 à 7 3-8; 2484 Surat, offerts hier à l'encan, 673 balles seulement ont été vendues, avec une baisse de 1-4 par livre.

Le marché a été très languissant pendant cette semaine, et nous trouvons nécessaire de réduire nos prix pour toutes les à descriptions, d'un 1-8 par livre: particulièrement pour le coton nouveau d'Upland qui quoique en baisse, continue toujours encombrer le marché; vu la rareté du coton Egyptien le Sea Island, rapporte de bons prix, et éprouve une hausse au-dela de sa tendance; 500 balles américain étaient en spéculation, et 300, avec 400 Surata et 400 Brazil, pour l'exportation de la semaine est de 19,180.

Coton.—Upland, 7 1-4 à 8 1-2; Orléans, 7 1-4 à 8 1-2 à 10; Alabama 7 à 8 à 8 1-2; Sea Island 13 3-4 à 14 1-4 à 15; tachés 7 à 10, à 12.

LONDRES, 7 février.

GOURS-D'ARGENT.—Le cours d'argent a été excessivement inanimé; les derniers prix courant sont de 83 3-4, et des bills de l'échiquier, de 46s. à 47s. *premium*.

Dans les marchés étrangers, les affaires se sont faites amplement dans les actions portugaises et espagnoles, toutes deux ont augmenté particulièrement le premier. Les bonds des Cortes ont monté pendant quelque temps à 26 3-4, mais sont tombés de 26 1-2 à 5-8. Les bonds de la régeme Portugaise sont de 61 3-4 à 62. Il s'est aussi manifesté une augmentation de demandes pour les actions colombiennes et mexicaines, qui sont cotées plus haut qu'hier. Les autres sont fermes, mais il se fait très peu d'affaire.

D'après le retour officiel des exportations des métaux sortis du port de Londres du 24 au 29 dernier inclusivement, il paraît qu'il y a eu 55,000 onces d'argent exportées à New-York, 4,000 onces d'argent, et 261 onces d'or pour le Mauritius.

Actions Américaines.

LONDRES, 8 février.

New-York 5 pour cent. 1815, 406 1-2; Pensylvanie 5 pour cent, 1858, 102 1-2; emprunt de l'Etat de la Louisiane, 1844-47-50-52, 104 103 1-2; actions de la banque des Etats-Unis, 221, à 22 100.

[Par autorité.]

ACTE

Pour ordre aux Etats-Unis la jurisdiction sur le territoire y mentionne.

SEC. 1re. *Il est décrété par le Sénat et la Chambre des Représentans de l'Etat de la Louisiane, reunis en Assemblée Générale*; Que le Gouverneur est et demeure autorisé à céder, transporter et assigner au nom de l'Etat et par actes authentiques signés de sa main et scellés du sceau de l'Etat, aux Etats-Unis; toute la jurisdiction que cet Etat possède sur dix huit arpents de terre de superficie dans l'île des petites Coquilles, vis-à-vis l'embouchure occidentale de la rivière aux Perles, ayant trois arpents de face aux Rigolets sur six arpents de profondeur, à l'effet d'y construire un phare et toutes les batisses nécessaires qui en dépendent; bien entendu, que le dit phare sera construit, entretenu et repare aux frais des Etats-Unis; ainsi que sur une etendue de sable adjacente situées près de la passe du Sud à l'embouchure du fleuve Mississippi nommée et connue sous le nom de l'île Gordon sur la quelle est maintenant construit un phare et ses dépendances comme aussi le phare de la pointe du Sud. Bien entendu que le dit phare sera entretenu et repare aux frais des Etats-Unis; ainsi que sur une etendue près de la passe du Sud Ouest à l'embouchure du fleuve Mississippi, connue sous le nom de l'île Wagner, sur la quelle est maintenant érigé un phare et les batisses qui en dépendent, connu sous le nom de phare de la passe du Sud Ouest: pourvu que le dit phare soit repare et entretenu aux frais des Etats-Unis.

SEC. 2e. *Il est de plus décrété, &c.* Qu'afin de définir les limites de la dite terre des petites Coquilles, telle qu'elle est mentionnée dans la première section de cet acte, que le centre du phare qui doit y être construit, sera le centre des trois arpents, qui font face aux rigolets.

SEC. 3. *Il est de plus décrété, &c.*, Que si un phare n'est pas construit sur la dite terre, après la dite cession il donnee par cet Etat, ou si à l'avenir le dit phare qui sera ainsi érigé ou un ou deux de ceux qui sont déjà érigés, venaient à tomber en ruines ou devenir inutiles et continuaient dans cette situation pendant sept années, alors et dans l'un de ces cas, la jurisdiction sur cette terre, qui par le present est cédée aux Etats-Unis, sur la quelle un tel phare tombe en ruines et devient inutile, retournerait à cet Etat, comme si le présent n'avait jamais été passé: Bien entendu qu'aucune disposition de cet acte ne sera interprétée de manière à empêcher l'exécution d'aucun ordre quelconque dans la jurisdiction dont la cession est ordonnée par le présent acte.

SEC. 4. *Et il est de plus décrété, &c.* Que cet acte sera en force à dater de sa passation.

(Signé) ALCEE LABRANCHE,
Orateur de la Chambre des Représentans.
(Signé) C. DERBIGNY,
Président du Sénat.

Approuvé le 6 Mars, 1834.
A. B. ROMAN,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.

RESOLUTION,

Il est résolu par le Sénat et la Chambre des Représentans de l'Etat de la Louisiane, réunis en Assemblée générale, Que le Trésorier de l'Etat est et demeure autorisé à recevoir des mains de Louis Barthelemy Macarty, une somme de trois cent vingt-cinq piastres six cents et quart; laquelle somme provenant d'une vente de livres appartenant à un particulier inconnu.

SECT. 2. *Et il est de plus résolu, &c.*, Qu'il est autorisé à donner au dit L. B. Macarty, décharge de la dite somme, et à la restituer au propriétaire des livres ainsi vendus ou à ses héritiers, en, par eux, prouvant leur droit à la dite somme d'une façon satisfaisante au dire de l'avocat-général de l'Etat.

(Signé) ALCEE LABRANCHE,
Orateur de la Chambre des Représentans.
(Signé) C. DERBIGNY;
Président du Sénat.

Approuvé le 6 Mars. 1834.
[signé] A. B. ROMAN,
Gouverneur de l'Etat de la Louisiane.

LISTE MARITIME.

PORT DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

EXPEDIES,

Navire Xyion, Coffin, Liverpool, J. Ogden & co.
Bick Banner, Robinson, Boston, J P & W C Bowers
Barque Isabella, Buga, Matanzas, H Growing & co
Brick Union, Crosby, Boston, Cockayne, Watts & co
Brick Mary Averill, Stone, Philadelphie, Harrod & Quarles
Goël Pilot, Davis, Charles, S C capitaine
Goël Globe, Plummer, Boston, Harrod & Quarles
Goël Lady Madison, Currane, Pensacole, capit
Goël Phœnix, Spicer, Key West, capit
Goël Fancy, Andrews, Charleston, L H Gale
Goël David Rogers, Gibberson, New-York, D Marston

ARRIVES.

Barque Mary, Tucker, de Liverpool.
Brick Grand Turk, Baber, de Boston.
Navire Camdridge, Gardiner, de Bristol.
Bat. à vap Amulet, Basham, de la Pointe à la Hache.
Bateau à vapeur Superior, Greene, de St. Louis.
Bateau à vapeur Bravo, Washer, du Bayou Sarah.
Bateau à vapeur Carrollton, Wood, des Natchez.
Bateau à vapeur Bayou Sarah.
Bateau à vapeur Planet, Cotton, du Bayou Bartholomo, avec du coton, &c.
Bateau à vapeur Orleans, Davis, de Portsmouth.

3000 PLUMB EN SAUMON à vendre par
4 avril J. MAGER.

CAFE DE LA HAVANE—960 sacs café de la Havane, en magasin, et à vendre par
J. PRATS & FILS,
4 avril rue Ste. Anne, No. 53

A VENDRE—Environ 1000 pieds de vignes avec racines, le raisin de qualité choisie, s'adresser à
P. DUBERTRAND,
4 avril rue St Louis, No. 78

LETTRES DE CHANGE sur France à vendre par HAGAN, NIVEN & CO.
20 fév.

THEATRE D'ORLEANS.

DIMANCHE, 6 AVRIL,

La 1ère. Représentation de la reprise de

La Dame du Lac,

Opéra en quatre actes, musique de Rossini.

On finira par

LES PREMIERS AMOURES
OU LES SOUVENIRS D'ENFANCE.

Comédie vaudeville en 1 acte, de Serybe.

En attendant—La 1ère. représentation de *Chacun de son Coté*, comédie en trois actes, du Théâtre Français.

EN débarquement du navire français Ballochan, capitaine Dufour, venant de Bordeaux, et à vendre par les soussignés: 40 barriques de Vin rouge vieux, petit Médoc.
4 avril J. B. & F. LABATUT.

EN débarquement du navire Ballochan, et à vendre par Pre. Lafaye, rue Royale, No. 147, 31 futailles Eau-de-Vie assorties en grandeurs de futailles et qualités; 16 barriques vin rouge St. Emilion, 1er. crû; 40 barriques Vin blanc Barsac, Nerac, et Grave; 12 paniers de Champagne; 1000 paniers d'Anizette, le tout ayant droit au drawback. Et d'importation antérieure, un grand assortiment de Vins vieux des 1ère. qualités, St. Emilion, Camy Pomaral; Médor, &c., ainsi que de l'Eau-de-vie
4 avril PRE. LAFAYE.

A VENDRE arrivant de Bordeaux et en débarquement du Ballochan:
12 barriques Vin rouge Graves; 170 caisses do. do.; 25 paniers Champagne.

D'Importation Antérieure.

50 barriques Vin rouge Montferrant; 40 do. Talence. 20 do. Haut Talence; 12 do. Léoville et Pontet Canet; première qualité; 10 tiercons Vin blanc; 50 caisses Vin Château Margaux ou Pontet Canet; 9 futailles huile de lampe fine; Amandes, Bouchons, Huile en paniers et Marasquin; 225 sacs Café de Rio Janeiro, par
OSMIN BIGOURDAN,
4 avril rue Toulouse, No. 23, entre Chartres Levée.

$5 DE RECOMPENSE.

A CELUI qui conduira dans une des geoles de cet Etat, la négresse nommée ROSA, qui s'est absentée de chez moi le 1er. du courant, elle est âgée de 21 ans; elle parle l'anglais et le français; elle était vêtue lors de son évasion d'une robe puce à fleurs.
4 avril—1 N. PAVAGEAU.

$10 DE RECOMPENSE.

PARTIE marronne depuis le 8 de janvier passé la griffonne nommée EUPHEMIE, elle est d'une taille haute, à peu près de 5 pieds de 4 à 6 pouces, ayant les dents de la machoire supérieure cassées, le pouce de la main droite en partie enlevé par une opération, suite d'une brulure, il n'y reste presque plus d'ongle; elle a les pieds très larges, une petite cicatrice entre la tempe et l'œil, son regard est un peu sauvage; parlant le français et l'anglais. Elle cherchera à se faire passer pour libre et cherchera de l'emploi à bord de quelque bateau à vapeur ou dans les pensions.

Les capitaines de navires et de bateaux à vapeur sont prévenus de ne pas la recevoir à leur bord, sous peine d'être poursuivis selon toute la rigueur des lois.

La récompense ci dessus sera payée à qui logera la susdite esclave dans une des geoles de cet Etat ou qui la ramènera au soussigné.
MONDELLI,
4 avril—15 rue de Chartres, No. 193.

Succession de Thomas C. Dawson.

PAROISSE D'ORLEANS—COUR DES PREUVES—Avis est par le présent donné aux créanciers de la susdite succession et à toutes autres personnes que cela peut concerner, d'avoir à déduire, sous dix jours à dater de la présente publication les raisons pour lesquelles le compte provisoire présenté par le Régister des Testaments, administrateur de la dite succession, ne serait point approuvé et homologué, et les fonds entre ses mains réalisés conformément au dit compte.

Par ordre de la cour,
3 avril W. F. C. DUPLESSIS, reg

PAROISSE D'ORLEANS—Cour des Preuves—Attendu que Mulrony a présenté une pétition à la cour, à l'effet d'obtenir les lettres de curatelle à la succession vacante de feu James Mulrony, décédé ab intestat; avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire sous dix jours, les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition.

Par ordre de la cour,
4 avril W. F. C. DUPLESSIS, rég.

PAROISSE D'ORLEANS—*Cour des Preuves*—Attendu que Boute Beauregard a présenté une pétition à la cour, à l'effet d'obtenir les lettres de curatelle à la succession vacante de feu Domingo de Arriola, décédé ab intestat; Avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner, d'avoir à déduire sous dix jours, les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition. Par ordre de la cour,
4 avril W F C DUPLESSIS, rég.

PAROISSE D'ORLEANS—*Cour des Preuves*—Attendu que Thomas Cucullu a présenté une pétition à la cour, à l'effet d'obtenir les lettres de curatelle à la succession vacante de feu Lorenzo de Cordova, décédé ab intestat; Avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner, d'avoir à déduire sous dix jours, les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à la dite pétition. Par ordre de la cour,
4 avril W. F. C. DUPLESSIS, *Register*

EN vertu d'un ordre de fieri facias à moi adressé par l'hon. Chs. Gayarré, juge président de la cour de cette cité, j'exposerai en vente publique, en face de la Bourse Hewlett, encoignure des rues St. Louis et Chartres, à midi, le mardi, 15 avril 1834, un étalon gris et un cheval noir; saisis pour satisfaire le jugement rendu dans l'affaire de F. Layet vs. J. Thompson.

Conditions: Comptant.
4 avril B. BEAUREGARD, marshal

Maire et Aldermans de la Nelle-Orléans ex. Irish, Adams et William C. Quork.

EN vertu d'un ordre de fieri facias à moi adressé par l'hon. G. Préval, juge conseiller de la cour de cité, j'exposerai en vente publique le jeudi, 17 avril 1834, à 4 heures de l'après-midi, à mon bureau, rue Condé, en face de la rue Madison, un bois de lit, un bureau pour une maison de commerce et six tables, saisis pour satisfaire le jugement rendu dans cette affaire.

Conditions; Comptant
4 avril B. BEAUREGARD, marshal

1200 SACS gros Sel; 600 yards Pierres à pavés; précemment reçus par le navire Kierosand, à vendre par HARRISON,